The Classical Bulletin

Vol. 23 INDEX, 1946-47 No. 9

I. INDEX OF ARTICLES*

Again, Latin and the Liturgy: *Hugo J. Gerleman* 19

Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy: *Robert C. Horn* 17

A.S.T.P.: *see* What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.

Ave Atque Vale (E): *Charles T. Hunter* 4

Ball Playing at Rome: *Harry J. Leon* 65

Book Reviews:
A Beginning Greek Book (Rife) 43; A Reading Course in Homeric Greek (Schoder and Horrigan) 11; Classical Essays Presented to James A. Kleist, S.J. (Arnold) 29; Coins of the Popes (Coffin) 58; The Epistles of St. Clement of Rome and St. Ignatius of Antioch (Kleist) 10; L'Epoque Mérovingienne: Essai de Synthèse de Philologie et d'Histoire (Muller) 21; Ovid: A Poet Between Two Worlds (Frankel) 37; Potter & Painter in Ancient Athens (Beagely) 37; "Serianorum in Virgilii Carmina Commentariorum Volumen II (Aeneid I-II)" (Meyer) 53; Virgil (Letters) 22

Caesar: *see* Interesting Characters met in Latin II

Call To Arms, A (E): *Charles T. Hunter* 28

Christian Humanism (E); *Charles T. Hunter* 20

Classical Books for High School Needs: *J. E. R.* 56

Classical Literature in Translation?: *William A. Grimaldi* 25

Democracy: *see* Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy

Education: *see* Modern Educational Trends; What Can Latin Teachers Learn from A.S.T.P.

Education, Yesterday and Today (E): *Charles T. Hunter* 60

Field of Medieval Literature, The: *Graydon W. Regenos* 5

"Folia" (R): 8

Francis Thompson and Virgil: *John J. Savage* 50

Greece, The Cultural Bridge between East and West; *Samuel A. B. Mercer* 53

Greek and Latin Plays: *see* Shall Our Students perform—

Humane Tradition, The: *Dean Christian Gauss* 68

Institute for Classical Studies: *Werner Jaeger* 64

Interesting Characters Met in Latin II: *Chauncey E. Finch* 23

Language: *see* Thoughts on—; *also* Why Study—

Functional Language Teaching (E): *Francis A. Preuss* 36

Liturgy: *see* Again, Latin and the Liturgy

Post-War Education (E): *Francis A. Preuss* 52

Lucky Archaeological Find, A: *Rudolph Arbesmann* 9

Mediaeval Latin Program for Easter, A: *D. A. McKenzie* 49

Mediaeval Literature: *see* Field of Mediaeval Literature, The

Meeting the Romans—in Latin I: *William C. Korfmacher* 13

Modern Educational Trends (E): *Francis A. Preuss* 12

Monica, Saint: *see* Lucky Archaeological Find, A

More on Classical Education (E): *Charles T. Hunter*

New Vein for Fable, A: *Charles Sanford Rayment* 41

Old Wine in New Bottles: The New Latin Translation of the Psalms: *M. Joseph Costelloe* 61

Ovid: *see* Protesilaus, A—9224689 *also* Book Reviews

Pericles and Democracy: *Patrick A. Sullivan* 59

Phaedrus: *see* New Vein for Fable, A

Protesilaus, A-9224689 (Trojan Expeditionary Forces): *George Twigg-Porter* 37

Religion of the Ancient Atomists, The: *Clyde Murley* 45

Roman Personality: *see* Meeting the Romans in Latin I

Roswitha and Terence: *John Francis Abbick* 31

Scientific Warfare, Seneca, and a Psalm: *William Hardy Alexander* 56

Semi-annual Report of the Institute for Classical Studies: 5

Seneca: *see* Scientific Warfare—and a Psalm

Seneca and Mr. Churchill: *Leo M. Kaiser* 11

Shall Our Students Perform Greek and Latin Plays?: *A. M. Withers* 42

Terence: *see* Roswitha and—

Thoughts on Language: *A. M. Withers* 22

Translation: *see* Classical Literature in—

Translation of the Psalms: *see* Old Wine in New Bottles:—

Trojan Expeditionary Forces: *see* Protesilaus—

View of Old Age in Roman Drama, The: *P. R. Coleman-Norton* 33

Virgil as Poet and Thinker in Latin IV: *William C. Korfmacher* 69

Virgil's Pageant of Heroes: *Francis A. Sullivan* 15

Virgil's Use of the Prefix *Cum: Francis A. Sullivan* 34

What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.: *Mark E. Hutchinson* 1

Why Study Language?: *Lester M. Prindle* 57

II. INDEX OF CONTRIBUTORS

Abbick, John Francis, S.J.: *Roswitha and Terence* 31

Alexander, William Hardy: *Scientific Warfare, Seneca, and a Psalm* 56

Arbesmann, Rudolph, O.S.A.: *A Lucky Archaeological Find* 9

Carroll, John P., S.J.: *The Epistles of Saint Clement of Rome and Saint Ignatius of Antioch* (R) 10

Coleman-Norton, P. R.: *The View of Old Age in Roman Drama* 33

Cooper, Lane: *Classical Essays Presented to James A. Kleist, S.J. (R)* 29

Costelloe, M. Joseph, S.J.,: *Old Wine in New Bottles: The New Latin Translation of the Psalms* 61

Finch, Chauncey E.: *A Beginning Greek Book* (R) 43; *Interesting Characters Met in Latin* II 23

Gauss, Dean Christian: *The Humane Tradition* 68

Gerleman, Hugo J., S.J.: *Again, Latin and the Liturgy* 19

Grimaldi, William A., S.J.: *Classical Literature in Translation* 25

Hoogstraet, A. F., S.J.: Ovid: *A Poet Between Two Worlds* (R) 37

Horn, Robert C.: *Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy* 17

Hunter, Charles T., S.J.: *Ave Atque Vale* (E) 4; *Call To Arms* (E) 28; *Christian Humanism* (E) 20; *Education, Yesterday and Today* (E) 60

Hutchinson, Mark E.: *What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.?* 1

Jaeger, Werner: *Institute for Classical Studies* 64

Jaffee, Harold B.: *A Reading Course in Homeric Greek* (R) 11

Kaiser, Leo M.: *Seneca and Mr. Churchill* 11

Korfmacher, William Charles: *Meeting the Romans in Latin* I 13; *Virgil as Poet and Thinker in Latin* IV 69

Manning, Robert E., S.J.: *Coins of the Popes* (R) 58

McKenzie, D. A.: *A Medieval Latin Program for Easter* 49

Mercer, Samuel A. B.: *Greece, the Cultural Bridge Between East and West* 53

Meyer, Robert T.: *L'Epoque Mérovingienne: Essai de Synthèse de Philologie et d'Histoire* (R) 21; *Servianorum in Vergilii Carmina Commentariorum Volumen* II (R) 53

Murley, Clyde: *The Religion of the Ancient Atomists* 45

Pendergast, Joseph S., S.J.: *Virgil* (R) 22

Preuss, Francis A., S.J.: *Functional Language Teaching* (E) 37; *Post-War Education* (E) 52; *Modern Educational Trends* (E) 12; *Potter and Painter in Ancient Athens* (R) 37

Prindle, Lester M.: *Why Study Language?* 57

Rohrer, J. E., S.J.: *Classical Books for High School Needs* 56

Rayment, Charles Sanford: *A New Vein for Fable* 41

Regenos, Graydon W.: *The Field of Medieval Literature* 5

Savage, John J.: *Francis Thompson and Virgil* 50

Sullivan, Francis A., S.J.: *Virgil's Pageant of Heroes* 15; *Virgil's Use of the Verbal Prefix Cum* 34

Sullivan, Patrick A., S.J.: *Pericles and Democracy* 59; *Ancient Satires to Modern Cartoons* 68

Twigg-Porter, George, S.J.: *(Trojan Expeditionary Forces)* 37

Withers, A. M.: *Shall Our Students Perform Greek and Latin Plays?* 42; *Thoughts on Language* 22

* P = Poem; R = Review; E = Editorial

The Classical Bulletin

Vol. 23 INDEX, 1946-47 No. 9

I. INDEX OF ARTICLES*

Again, Latin and the Liturgy: *Hugo J. Gerleman* 19

Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy: *Robert C. Horn* 17

A.S.T.P.: *see* What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.

Ave Atque Vale (E): *Charles T. Hunter* 4

Ball Playing at Rome: *Harry J. Leon* 65

Book Reviews:
A Beginning Greek Book (Rife) 43; A Reading Course in Homeric Greek (Schoder and Horrigan) 11; Classical Essays Presented to James A. Kleist, S.J. (Arnold) 29; Coins of the Popes (Coffin) 58; The Epistles of St. Clement of Rome and St. Ignatius of Antioch (Kleist) 10; L'Epoque Mérovingienne: Essai de Synthèse de Philologie et d'Histoire (Muller) 21; Ovid: A Poet Between Two Worlds (Frankel) 37; Potter & Painter in Ancient Athens (Beagely) 37; "Serianorum in Virgilii Carmina Commentariorum Volumen II (Aeneid I-II)" (Meyer) 53; Virgil (Letters) 22

Caesar: *see* Interesting Characters met in Latin II

Call To Arms, A (E): *Charles T. Hunter* 28

Christian Humanism (E); *Charles T. Hunter* 20

Classical Books for High School Needs: *J. E. R.* 56

Classical Literature in Translation?: *William A. Grimaldi* 25

Democracy: *see* Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy

Education: *see* Modern Educational Trends; What Can Latin Teachers Learn from A.S.T.P.

Education, Yesterday and Today (E): *Charles T. Hunter* 60

Field of Medieval Literature, The: *Graydon W. Regenos* 5

"Folia" (R): 8

Francis Thompson and Virgil: *John J. Savage* 50

Greece, The Cultural Bridge between East and West; *Samuel A. B. Mercer* 53

Greek and Latin Plays: *see* Shall Our Students perform—

Humane Tradition, The: *Dean Christian Gauss* 68

Institute for Classical Studies: *Werner Jaeger* 64

Interesting Characters Met in Latin II: *Chauncey E. Finch* 23

Language: *see* Thoughts on—; *also* Why Study—

Functional Language Teaching (E): *Francis A. Preuss* 36

Liturgy: *see* Again, Latin and the Liturgy

Post-War Education (E): *Francis A. Preuss* 52

Lucky Archaeological Find, A: *Rudolph Arbesmann* 9

Mediaeval Latin Program for Easter, A: *D. A. McKenzie* 49

Mediaeval Literature: *see* Field of Mediaeval Literature, The

Meeting the Romans—in Latin I: *William C. Korfmacher* 13

Modern Educational Trends (E): *Francis A. Preuss* 12

Monica, Saint: *see* Lucky Archaeological Find, A

More on Classical Education (E): *Charles T. Hunter*

New Vein for Fable, A: *Charles Sanford Rayment* 41

Old Wine in New Bottles: The New Latin Translation of the Psalms: *M. Joseph Costelloe* 61

Ovid: *see* Protesilaus, A—9224689 *also* Book Reviews

Pericles and Democracy: *Patrick A. Sullivan* 59

Phaedrus: *see* New Vein for Fable, A

Protesilaus, A-9224689 (Trojan Expeditionary Forces): *George Twigg-Porter* 37

Religion of the Ancient Atomists, The: *Clyde Murley* 45

Roman Personality: *see* Meeting the Romans in Latin I

Roswitha and Terence: *John Francis Abbick* 31

Scientific Warfare, Seneca, and a Psalm: *William Hardy Alexander* 56

Semi-annual Report of the Institute for Classical Studies: 5

Seneca: *see* Scientific Warfare—and a Psalm

Seneca and Mr. Churchill: *Leo M. Kaiser* 11

Shall Our Students Perform Greek and Latin Plays?: *A. M. Withers* 42

Terence: *see* Roswitha and—

Thoughts on Language: *A. M. Withers* 22

Translation: *see* Classical Literature in—

Translation of the Psalms: *see* Old Wine in New Bottles:—

Trojan Expeditionary Forces: *see* Protesilaus—

View of Old Age in Roman Drama, The: *P. R. Coleman-Norton* 33

Virgil as Poet and Thinker in Latin IV: *William C. Korfmacher* 69

Virgil's Pageant of Heroes: *Francis A. Sullivan* 15

Virgil's Use of the Prefix *Cum: Francis A. Sullivan* 34

What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.: *Mark E. Hutchinson* 1

Why Study Language?: *Lester M. Prindle* 57

II. INDEX OF CONTRIBUTORS

Abbick, John Francis, S.J.: *Roswitha and Terence* 31

Alexander, William Hardy: *Scientific Warfare, Seneca, and a Psalm* 56

Arbesmann, Rudolph, O.S.A.: *A Lucky Archaeological Find* 9

Carroll, John P., S.J.: *The Epistles of Saint Clement of Rome and Saint Ignatius of Antioch* (R) 10

Coleman-Norton, P. R.: *The View of Old Age in Roman Drama* 33

Cooper, Lane: *Classical Essays Presented to James A. Kleist, S.J. (R)* 29

Costelloe, M. Joseph, S.J.,: *Old Wine in New Bottles: The New Latin Translation of the Psalms* 61

Finch, Chauncey E.: *A Beginning Greek Book* (R) 43; *Interesting Characters Met in Latin* II 23

Gauss, Dean Christian: *The Humane Tradition* 68

Gerleman, Hugo J., S.J.: *Again, Latin and the Liturgy* 19

Grimaldi, William A., S.J.: *Classical Literature in Translation* 25

Hoogstraet, A. F., S.J.: Ovid: *A Poet Between Two Worlds* (R) 37

Horn, Robert C.: *Aristophanes' Criticism of the Athenian Democracy* 17

Hunter, Charles T., S.J.: *Ave Atque Vale* (E) 4; *Call To Arms* (E) 28; *Christian Humanism* (E) 20; *Education, Yesterday and Today* (E) 60

Hutchinson, Mark E.: *What Can Latin Teachers Learn from the A.S.T.P.?* 1

Jaeger, Werner: *Institute for Classical Studies* 64

Jaffee, Harold B.: *A Reading Course in Homeric Greek* (R) 11

Kaiser, Leo M.: *Seneca and Mr. Churchill* 11

Korfmacher, William Charles: *Meeting the Romans in Latin* I 13; *Virgil as Poet and Thinker in Latin* IV 69

Manning, Robert E., S.J.: *Coins of the Popes* (R) 58

McKenzie, D. A.: *A Medieval Latin Program for Easter* 49

Mercer, Samuel A. B.: *Greece, the Cultural Bridge Between East and West* 53

Meyer, Robert T.: *L'Epoque Mérovingienne: Essai de Synthèse de Philologie et d'Histoire* (R) 21; *Servianorum in Vergilii Carmina Commentariorum Volumen* II (R) 53

Murley, Clyde: *The Religion of the Ancient Atomists* 45

Pendergast, Joseph S., S.J.: *Virgil* (R) 22

Preuss, Francis A., S.J.: *Functional Language Teaching* (E) 37; *Post-War Education* (E) 52; *Modern Educational Trends* (E) 12; *Potter and Painter in Ancient Athens* (R) 37

Prindle, Lester M.: *Why Study Language?* 57

Rohrer, J. E., S.J.: *Classical Books for High School Needs* 56

Rayment, Charles Sanford: *A New Vein for Fable* 41

Regenos, Graydon W.: *The Field of Medieval Literature* 5

Savage, John J.: *Francis Thompson and Virgil* 50

Sullivan, Francis A., S.J.: *Virgil's Pageant of Heroes* 15; *Virgil's Use of the Verbal Prefix Cum* 34

Sullivan, Patrick A., S.J.: *Pericles and Democracy* 59; *Ancient Satires to Modern Cartoons* 68

Twigg-Porter, George, S.J.: *(Trojan Expeditionary Forces)* 37

Withers, A. M.: *Shall Our Students Perform Greek and Latin Plays?* 42; *Thoughts on Language* 22

* P = Poem; R = Review; E = Editorial